

## മരണം ആസന്നമാകുന്നേം

വായനാദാഹം #27

- VII. മുന്നാമത്തെ പെൻഷൻ മുതൽ യേശു ബൈബാളത്തിൽ എത്തു നന്നാവരെ (തുടർച്ച).
- S. യെരുശലേമിലേക്കുള്ള അവസാന ധാര (ലുക്കാ. 17:11) (തുടർച്ച).
8. അവൻറെ ശിഷ്യമാരെ മുന്നിയിക്കൽ - വരുവാനുള്ള തന്റെ മരണാത്തക്കുറിച്ച് (മത്താ. 20:17-19; മർക്കാ. 10:32-34; ലുക്കാ. 18:31-34).
  9. ഭാസ്യത്തെക്കുറിച്ച് അവൻറെ ശിഷ്യമാരോട് ഉപദേശിച്ച് (മത്താ. 20:20-28; മർക്കാ. 10:35-45).
  10. ബർത്തിമായിയും അവൻറെ കൂടെയുള്ളവന്റെയും - അസ്ഥാന സാമ്പ്രദായമുന്നു (മത്താ. 20:29-34; മർക്കാ. 10:46-52; ലുക്കാ. 18:35-43).
  11. സക്കായിയെ - അവൻറെ അതിമോഹത്തിൽനിന്നു രക്ഷിക്കുന്നു (ലുക്കാ 19:1-10).
  12. തന്റെ ശിഷ്യമാരെ തിരുത്തുന്നു - മിനാസിന്റെ ഉപമ (അല്ലക്കിൽ “റാത്രൽ”) (ലുക്കാ. 19:11-27).

### ദ്രുവവും

രാഞ്ചപക്കുള്ളിൽ നിങ്ങൾ മരിക്കും എന്നറിഞ്ഞാൽ, അതിനോട് നിങ്ങൾ എങ്ങനെ പ്രതികരിക്കും?<sup>1</sup> നിങ്ങൾക്ക് ഒന്നും ചെയ്യുവാൻ ആകാത്തവിധം സ്തതംഭിച്ചു പോകുമോ? നിങ്ങൾ സ്വയം-പരിത്വച്ച് പോകുമോ? നിങ്ങളുടെ സ്വനേഹിതമാരും ബന്ധുക്കളും നിങ്ങൾക്ക് ചുറ്റും നിന്ന് ആശ്വസിപ്പിക്കുവാൻ മാത്രമാണോ നിങ്ങൾ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്?

യേശു യെരുശലേമിലേക്കുള്ള തന്റെ അവസാന ധാരവരെ, നമ്മുടെ പല പാഠങ്ങളിലും നാം യേശുവിനോടൊപ്പം ആയിരുന്നു. ഈ പാഠത്തിൽ, ആ ധാര അവൻ പുർത്തിയാക്കും. ക്രിസ്തു ആ അവസാന മെല്ലുകൾ നടക്കുന്നോൾ മരണത്തിന് ദിവസങ്ങൾ മാത്രമേയുള്ളു എന്ന വേദനിപ്പിക്കുന്ന അറിവ് അവനുണ്ടായിരുന്നു (മത്തായി 20:17-20). കുശിലേക്കുള്ള സമയം അടുത്തടുത്ത് വരുന്നോൾ അവൻറെ സമയവും ചിന്തകളും എങ്ങനെ ചിലവഴിച്ചു? നമ്മുടെ കാഴ്ചപ്പാടുകളെ ബാധിക്കുന്നതായിരുന്നു യേശുവിന്റെ ജീവിതത്തിലെ ആ നിർണ്ണായക മുൻഗണനകൾ. മരണം ആസന്നമാണെന്ന് അറിയുന്നോൾ നാം എന്തു ചെയ്യാം?

### ശിച്ചുകുടാനാവാത്തത് നിക്ഷേധിക്കരുത്

(മത്താ. 20:17-19; മർക്കാ. 10:32-34; ലുക്കാ. 18:31-34)

പാഠം തുടങ്ങുന്നോൾ, ക്രിസ്തുവും പുരുഷാരവും യെരിഫോവിനടു

തതായിരുന്നു (മർക്കാസ് 10:46 നോക്കുക). അവർ ഒരുപക്ഷേ ദയവിഹാരി വിന് കിഴക്ക്, യോർദ്ദാൻ്റെ മറുകരയിൽ തീർത്ഥാടകൾ നബികടന് ദയവും യിലേക്ക് കയറുന്ന ഭാഗത്ത് എത്തിയിരിക്കാം.<sup>2</sup>

### **മടിച്ചില്ല (മർക്കാസ് 10:32)**

മർക്കാസ് എഴുതി, “അവർ ദയരുശലേമിലേക്ക് യാത്ര ചെയ്യുകയായിരുന്നു, യേശു അവർക്ക് മുന്നായി നടന്നു, അവർ വിസ്മയിച്ചു, അനുശമിക്കുന്നവരോ ദയപ്പെട്ടു” (വാ. 32).<sup>3</sup> മരണം അവരെന് കാത്തിരിക്കുന്നു എങ്കിലും, യേശു നടന്ന് പോകുവാൻ മടിച്ചില്ല, പക്ഷേ അവൻ്റെ ശിഷ്യമാർ പുറകോട്ടു വലിഞ്ഞു. ദയരുശലേമിൽ പോയാൽ ഉദ്യോഗസ്ഥർ അവരെ കൊല്ലുമെന്നറിഞ്ഞിട്ടും അവൻ പോയതുകൊണ്ട് ഒരുപക്ഷേ അവർ ആത്മരൂപപ്പെട്ടിരിക്കാം (യോഹനാസ് 11:7, 8, 16, 47–54). ഒരുപക്ഷേ അവർ ദയപ്പെട്ടത് അവൻ്റെ ജീവനെയും അവരുടെ ജീവനേയും ഓർത്തിക്കും (യോഹനാസ് 11:16 നോക്കുക).

### **വേളിക്കെട്ടില്ല<sup>4</sup> (മത്താ. 20:17-19; മർക്കാസ് 10:32-34; പുരുഷാ. 18:31-34)**

യേശു പതിരുവരെ അടുത്തുവിളിച്ച് തനിക്ക് വരുവാനുള്ളത് അവ രേഖക്കും അനിയിച്ചു. ഒരുപക്ഷേ അവൻ വിചാരിച്ചു-രെഖക്കൽ തന്നെക്കുറിച്ചുള്ള പ്രവചനങ്ങൾ നിറവേറുന്നതായി ശിഷ്യമാർ മനസിലാക്കിയാൽ-അവൻ്റെ മരണം ആപത്തില്ലെന്നും, അത് ഒരു പലവ പലതിയുടെ വിജയമാണെന്നും തിരിച്ചറിയും എന്നാണ്.<sup>5</sup> അവൻ അവരോട് പറഞ്ഞു.

നാം ദയരുശലേമിലേക്ക് പോകുന്നുവണ്ണോ, അവിടെ മനുഷ്യപുത്രൻ മഹാപുരോഹിതമാർക്കും ശാസ്ത്രിമാർക്കും എൽസിക്കപ്പെട്ടും, അവർ അവന്റെ മരണശിക്ഷ കല്പിച്ച് പരിഹരിപ്പുന്നും തല്ലുവാനും ക്രുഷിപ്പുന്നും അവരെ ജാതിക്കർക്ക് എൽസിക്കും, എന്നാൽ മുന്നാം നാശ് അവൻ ഉയർത്തുന്നും നേരക്കും (മത്തായി 20:18, 19).

ക്രിസ്തു മുമ്പ് തന്റെ മരണത്തെക്കുറിച്ച് പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട് (മർക്കാസ് 8:31–33; 9:30–32<sup>6</sup>), എന്നാൽ ഇപ്പോൾ മുമ്പ് പറയാത്ത ചില വിശദീകരണങ്ങൾ കൂടെ നൽകി:<sup>7</sup>

- അവൻ മഹാപുരോഹിതമാർക്കും ശാസ്ത്രിമാർക്കും “എൽസിക്ക പ്പെടു” – അവൻ എറിക്കാടുക്കപ്പെട്ടും എന്നുള്ള സൂചനയാണത്.
- മഹാപുരോഹിതമാരും ശാസ്ത്രിമാരും അവരെ മരണത്തിന് വിധി ചുണ്ടുപാടും അവൻ അവരെ ജാതിക്കർക്ക് എൽപ്പിച്ചു കൊടുക്കും (റോമർ).
- അവരെ പരിഹരിക്കയും തല്ലുകയും ചെയ്യും.
- അവൻ ക്രുഷിൽ മരിക്കും.

സാധാരണപോലെ, മരണം അവസാനമല്ലോ എന്ന് അവൻ ഉറന്നിപ്പിരുന്നു, എന്നാൽ മുന്നാം നാശ് അവൻ “ഉയർത്തുന്നേൻക്കും.”<sup>8</sup> കൂടാതെ, സാധാരണപോലെ, അവൻ പറയുന്നതെന്നെന്ന് അപ്പോസ്റ്റലമാർക്ക് മന

സിലായിരുന്നില്ല: “അവരോ ഇത് ഓന്നും ശഹിച്ചില്ല” (ലുക്കാസ് 18:34; മർക്കാസ് 9:10, 32).<sup>9</sup>

### **നിങ്ങൾ ഇവിടെ ആയിരക്കുന്നവിന്റെ ഉദ്ദേശം അറിയുക, (മത്താ. 20:20-28; മർക്കാ. 10:35-45)**

മുന്പ്, യേശു തന്റെ മരണത്തെ മുന്നറിയിക്കുന്നതിന് മുന്പ്, രാജ്യത്തിൽ തങ്ങളിലാരായിരിക്കും വലിയവൻ എന്ന് വാദിച്ചുകൊണ്ട് ശിഷ്യമാർ തങ്ങ ഇടു അറിവില്ലായ്മ പുർണ്ണമായും വ്യക്തമാക്കി (മർക്കാസ് 9:31-34). ഈ സാഹചര്യത്തിൽ അവൻ ആ പ്രവൃത്താപനം നടത്തിയ ശേഷവും അതു തന്നെയാണ് സംഭവിച്ചത്.

#### **ഉദ്ദേശം: ശുശ്രൂഷിക്കണം തുടങ്ങിയോ?**

യാക്കാബും യോഹന്നാനും ക്രിസ്തുവിന്റെ അടുക്കൽ വന്ന്, രാജ്യത്തിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട സിംഹാസനങ്ങൾ തങ്ങൾക്ക് നൽകണമെന്ന് അവശ്യ പ്ല്ലിട്ടു (മത്തായി 19:28 നോക്കുക) – അത് അവൻറെ വലത്തും ഇടത്തും ഇരിക്കുവാനായിരുന്നു.<sup>10</sup> കർത്താവ് മുഴുവായ ശാസനധന്യാട തന്റെ പിതാവാണ് അതെന്നും ആദരവ് നൽകേണ്ടതെന്ന് അവൻ അറിയിച്ചു.

യാക്കാബും യോഹന്നാനും ആവശ്യപ്ല്ലിട്ടും മറ്റ് അപ്പോന്തലാമാർ അവിന്തപ്പോൾ, “ആ രണ്ട് സഹോദരമാരോട് നീരസപ്ല്ലിട്ടു്” (മത്തായി 20:24). അവർക്കത്തിൽ വിഷമം ഉണ്ടാകുവാൻ കാരണം ഏതുപക്ഷേ അവർ അത് ആദ്യം ആലോചിച്ചില്ല എന്നതുകൊണ്ടാവാം. മശിഹാരാജ്യത്തിന്റെ സ്വഭാവത്തെ മനസിലാക്കുവാൻ കഴിയാതിരുന്നത് കൊണ്ടാണ് അവർ തങ്ങൾക്ക് മുൻഗണന വേണമെന്ന് താൽപര്യപ്ല്ലിട്ടുകൊണ്ടിരുന്നത്.<sup>11</sup>

#### **ഉദ്ദേശം: ശുശ്രൂഷിക്ക!**

രാജ്യത്തിലെ വാസ്തവത്തിലുള്ള മാഹാത്മ്യം ശുശ്രൂഷിക്കപ്പെടുന്നതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തില്ല, മറിച്ച് മറുള്ളവരെ ശുശ്രൂഷിക്കുന്നതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിലാണെന്ന് യേശു അവരെ ആവർത്തിച്ച് പറിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.<sup>12</sup> അവൻ തന്നെത്തന്നെ ഉദാഹരണമായി ചുണ്ടിക്കാണിച്ചു: “മനുഷ്യപുത്രൻ ശുശ്രൂഷ ചെയ്തിപ്പാനല്ല ശുശ്രൂഷിപ്പാനും അനേകർക്ക് വേണ്ടി തന്റെ ജീവനെ മറുപിലയായി<sup>13</sup> കൊടുപ്പുനുമഞ്ഞെ പന്ത്” (മർക്കാസ് 10:45).

താൻ ആരാഞ്ഞാനും വന്നത് എന്തിനാണെന്നും മനസിലാക്കിയതുകൊണ്ടായിരുന്നു ക്രിസ്തുവിന് മരണത്തിലേക്ക് സഖ്യവിപ്പാന് കഴിഞ്ഞത്.<sup>14</sup> തന്റെ ശിഷ്യമാർക്കും അതേവിധത്തിലുള്ള ശക്തമായ ഉദ്ദേശവും ഒരുത്തുവും ബോധ്യമാക്കണമെന്ന് അവൻ ആഗ്രഹിച്ചു.

#### **നിങ്ങളെത്തന്നെ നിയന്ത്രിച്ച് ദൈവത്തിന്**

**മഹിയും കൊടുക്കാം (മത്താ. 20:29-34; മർക്കാ. 10:46-52:**

**ലുക്കാ. 18:35-43)**

യേശുവും പുരുഷാരവും യോദ്ധാന്തരാഷ്ട്രകടന് യൈഹുദയിലേക്ക് നീഞ്ഞി. പിന്നെ അവർ ഏതാണ്ട് എഴു മെല്ലുകൾക്കപ്പുറമുള്ള പുരാതന ഗശ്രമായ യൈതിപോവിലേക്ക് കടന്നുപ്പോയി.<sup>15</sup> അവിടെവെച്ച് ദാസനായി തീരുക എന്നതിന്റെ അർത്ഥമം പ്രായോഗികമായി കാണിച്ച് കൊടുക്കയും

കുരുടമാരെ സഹവ്യമാക്കുകയും കുപ്രസിദ്ധിയാർജിച്ച് ഒരു പാപികൾ രക്ഷ നൽകുകയും ചെയ്തു. അതിൽ ആദ്യം രേവപ്പുടുത്തിയിരിക്കുന്നത് ഒരു കുരുടന്റെ സംഭവമാണ്.<sup>16</sup>

### **വസ്തുതകളെ പരിശോധിക്കൽ**

മുന്നു ചുരുക്ക സുവിശേഷ വിവരങ്ങങ്ങളിൽ സഹവ്യമാക്കൽ രേവപ്പുടുത്തിയിട്ടുണ്ട്, എന്നാൽ അവയുടെ വിശദീകരണത്തിൽ വ്യത്യാസമുണ്ട്. ഉദാഹരണത്തിന്, രണ്ടു കുരുടമാരെക്കുറിച്ചാണ് മത്തായി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് (മത്തായി 20:30), എന്നാൽ മർക്കക്കാസും ലുക്കക്കാസും ഒരു കുരുടനെ കുറിച്ചാണ് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് (മർക്കക്കാസ് 10:46; ലുക്കക്കാസ് 18:35). ഗദരേ നയിലെ രണ്ടു ഭൂതബാധിതരെ സഹവ്യമാക്കിയ സംഭവവും അതെ സാഹചര്യത്തിൽക്കാണോ.<sup>17</sup> സുവിശേഷവിവരങ്ങങ്ങൾ എഴുതിയപ്പോൾ ഈ രണ്ടിൽ ഒന്ന് നന്നായി അറിയപ്പെട്ടിരിക്കാം. മർക്കക്കാസ് നമ്മളോട് പിയുന്ന ആ ഒരു കുരുടന്റെ പേര് (എരുപക്ഷ നന്നായി–അറിയപ്പെട്ടവൻ) “ബർത്തിമായി,” അതിനും “തീമായിയുടെ മകൻ” എന്നാണ് (മർക്കക്കാസ് 10:46).<sup>18</sup>

കുടാതെ, അവരെ സഹവ്യമാക്കിയ സ്ഥല നിർബന്ധത്തിന്റെ കാര്യത്തിലും വ്യത്യാസമുണ്ട്. ലുക്കക്കാസ് പറഞ്ഞത് “യേശു ദയരിഫോവിന് സമീപിച്ചിരുന്നു എന്നാണ്” (ലുക്കക്കാസ് 18:35), എന്നാൽ മത്തായിയും മർക്കക്കാസും എഴുതിയത് അവൻ “ദയരിഫോ വിട്ടു പോകയായിരുന്നു” എന്നാണ് (മത്തായി 20:29; മർക്കക്കാസ് 10:46). പഴയ പല കമൺറികളും ഈ വൈപരീത്യം എന്ന് തോന്തുന്നതിനെ പരിഹരിച്ചു പറഞ്ഞത് യേശു കടന് പോയപ്പോൾ ആ കുരുടമാർ ദയരിഫോവിന്റെ പ്രവേശന കവാടത്തിലായിരുന്നു – എന്നാൽ, അവൻ ആരാബന്നന് അവർ അറിഞ്ഞപ്പോഴേക്കും, അവൻ പട്ടണത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു കഴിഞ്ഞിരുന്നു. അങ്ങനെ അവൻ പട്ടണത്തിന്റെ മറുവശത്തെക്കുൾ പോയി, ആ വിശദീകരണം അനുസരിച്ച്, ക്രിസ്തു ദയരിഫോ വിട്ടു പോയപ്പോൾ അവൻ അവരെ സഹവ്യമാക്കി.<sup>19</sup> ആധുനിക കമൺറികൾ പോതുവിൽ ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നത് രണ്ട് “ദയരിഫോ” ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നാണ്; ചതീത്വപരമായ “പുതാത്” ദയരിഫോയും പിനെ ഹൈരോദാവ് പണിത “പുതിയ” ദയരിഫോയും. അതുകൊണ്ട് അവർ ഉണ്ടിപ്പുരയുന്നത് യേശു ആ കുരുടമാരെ കണ്ണു മുട്ടിയത് അവൻ പുരാതന ദയരിഫോ വിട്ട പോകയും പുതിയ ദയരിഫോവിനോട് സമീപിച്ചിരിക്കയും ചെയ്തപ്പോഴായിരുന്നു എന്നതേ. എങ്ങനെയായാലും, പരിഹരിക്കാൻ പോത്ത ഒന്നും ആ വിവരങ്ങങ്ങളിൽ ഇല്ല.<sup>20</sup>

### **വിശ്വാസത്തെ ഉള്ളിയിരിക്കുന്നു**

രണ്ടു കുരുടമാർ രോയർക്കിൽ തങ്ങളുടെ യാചനാസ്ഥലത്ത് ഇരിക്കുകയായിരുന്നു (ലുക്കക്കാസ് 18:35 നോക്കുക). കടന് പോകുന്നത് ആരാബന്നന് അവർ കേടുപ്പോൾ അവർ നിലവിളിച്ചു, “കർത്താവേ, ഭാവീരുപുത്രാ തങ്ങളോട് കരുണായുണ്ടാകേണമോ?”<sup>21</sup> (മത്തായി 20:30). പുതുഷാരം അവരെ ശാന്തമാക്കുവാൻ ശമിച്ചു. എന്നാൽ, “കർത്താവേ ഭാവീരുപുത്രാ, തങ്ങളോട് കരുണാ തോന്നുന്നുമെ എന്ന് അധികം നിലവിളിച്ചു” (മത്തായി 20:31). യേശു അവരെ തന്റെ അടുക്കലേപക്ക് വിളിച്ചു (മർക്കക്കാസ് 10:49)<sup>22</sup> ചോദിച്ചു, “ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് എന്തു ചെയ്യണമെന്ന് ഇഷ്ടിക്കുന്നു?” (മത്തായി 20:32). അവർ

பரின்து, “கார்த்தாவே ஸையெச்சக் கள் தூரினுகிடேஸம்” (மத்தாயி 20:33). கிழ்ந்து பெற்றிமாயியோக் பரின்து, “போக, நிர்ணி விஶாஸம் நினை ரக்ஷித்திரிக்குன்னு;” (மர்க்கொஸ் 10:52; லுகையொஸ் 18:42). ஸஹவுமாகத் தேவெளியிருந்து ஏல்லைக்குன்னு எல்லைக்குன்னு எழுப்பாடு விஶாஸம் அதுவரைப்பெற்றிருந்தில்லை.<sup>23</sup> என்னால் ஹ்ர அவசரத்திற் அது பரின்திரிக்குன்னு. வாஸ்தவத்திலும் விஶாஸஸுவைத்த பொற்றிக்கமுக்குந்தாயி அது ஸங்஭வம் வழக்கமா க்குன்னு:

- விஶாஸம் எழுப்புவரின்து (“பாபீர் புதன்”).
- விஶாஸம் தூட்டினு (பூருஷாரத்தின்றி நிருத்தங்களைத் தோக்க நிற்கிறீர்கள்).
- விஶாஸம் பிரதிக்கிறீர் (யேஶு அவரே விடிற்கிறீர்).
- விஶாஸம் அபேக்ஷிற்கிறீர்.

நமுக்க ஹ்ர லிங்கினோக் ஸஹவுமாகலெனுஶேஷம், விஶாஸம் அனுமோதி க்குந்தும், விஶாஸம் யேஶுவினை பிஸ்பட்டுந்தும் சேர்த்து பரியாவுன தான்.

“யேஶு மனസ்லின்த் அவருடை கள் தொட்டு, உடனை அவர் காஷ்சப பூபிற்கு” (மத்தாயி 20:34). அவர் பூருஷாரதேநாக் சேர்ந்த் அவரை அனு ஶமிற்கி, “வெவ்வென்ற மஹதீக்கிற்குமகாண்த் அவரை அனுஶமிற்கி, ஜன மெல்லாம் கண்ணிட்ட வெவ்வத்தின் பூகத்திட்ட கொடுத்து” (லுகையொஸ் 18:43). எல்லா யிழோப்பாடும், (கிழ்ந்து பொற்றிப்புதல்லாம் தன்றி பிதாவின் மஹதும் கொடு க்குந்தாயிருந்னு (யோஹங்காஸ் 17:4).

### **ஏருங்குலவரேயும் குடை விடுக்கை (லுகையொ. 19:1-10)<sup>24</sup>**

விபத்து சாக்கவாஜ்தனில் தெலியுபோஶ், நம்முடை சிருக்கஶ் ஸபயம்-கே ஸ்ரீகூதமாயி தீரும், என்னால் யேஶுவினை ஸஂபங்கிற்கு அதாயிருந்தில்லை ஸமிதி. அவர்க்கு மனப்பின் யாராஜம் காருண்யச் சூளையிருந்திருக்கும் அவர்க்கு மறுங்குவரைக்கூரிற்கு பிரிக்காதிருந்தில்லை. அது குருடனை ஸஹவுமாகலியத் தோக்கு வெஜிப்பூத்துந்தாயிருந்னு. யெரிஹோவிலை மத்தாரு ஸஂ஭வவும் அது தெஜியிக்குந்தாயி காளாவா: சுக்க்காரனாயிருந்த ஸக்காயியை ரக்ஷிக்குந்னு.

கார்த்தாவேபினைக்காணுவான் அதனிமரத்தினேந்த கயரிய அது “செரிய மனுஷ்யனை” செரியகூட்டிக்கஶ்சு போலும் பரிசயமுள்ளது.<sup>25</sup> கிழ்ந்து அவர்க்கு வீட்டிலேக்க் போய்துகொள்ள்க, அது மனுஷ்யர்க்கு ஜீவிதத்திற் மாறு முளையி.<sup>26</sup> யேஶு ஸக்காயியோடு பரின்து, “ஹவும் அவைஹாமின்றி மக்கள் அதுக்கால் ஹ்ர ஹ்ர வீட்டினு ரக்ஷ வந்நு. ... காளாதை போய் தினை திருந்து ரக்ஷிப்பாங்கலே மனுஷ்யபூதேந்த வந்த.”<sup>27</sup> (வா. 9, 10).

### **உபநேஶிகை, உபநேஶிகை, உபநேஶிகை. (லுகையொ. 19:11-27)**

அவசராம், நாம் யேஶு உபநேஶிக்குந்தாக் காளாவா - ஸத்யத்தினு உடனால் கொடுக்குக்கயும் தெர்தாய அதுசயன்தை திருத்துக்கயும் செய்கு

നു. ക്രിസ്തു ശിഷ്യമാരോടൊപ്പം ഒരു നിമിഷം സക്കായിയുടെ വീടിലോ തിരുന്നപ്പോൾ രാജ്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള തെറ്റായ ആശയങ്ങൾ തിരുത്തുവാൻ അവൻ റാത്തൽ (മിനാസ്) ഉപമ പറഞ്ഞു.<sup>28</sup>

### **ഉപദിക്ഷ**

ഉപമയിൽ, കുലീനനായോരു മനുഷ്യൻ പത്തു ദാസമാരെ വിളിച്ചു ഓരോരുത്തർക്കും പത്തു റാത്തൽ കൊടുത്തു (വാ. 13, 16, 18, 20). താൻ പോകുമ്പോൾ അതുകൊണ്ട് വ്യാപാരം ചെയ്യുവാൻ പറഞ്ഞു. ഒരു ഭവ്യം എന്നത് ബൈജ്ഞിക്കാണ്ടുള്ള ഒരു ഗീക്കു നാണയം ആയിരുന്നു, അതിനു നുറു ദിനാർ പിലയുണ്ടായിരുന്നു.<sup>29</sup> ഒരു ഭവ്യം സാധാരണ ജോലിക്കാരം ഒരു നാലു മാസമെന്തെ വേതനമായിരുന്നു.<sup>30</sup> കുലീനനായ ആ മനുഷ്യൻ “പിന്നെ രാജ്യത്തും പ്രാവിക്കേണ്ടതിന് ഭൂരദേശത്തെക്കു പോയി” (വാ. 12), പിനീട്, വിശ്വസ്തർക്ക് പ്രതിഫലവും അനുസരണക്കേടും മർസിവുമു തിളവർക്ക് ശിക്ഷയും കൊടുക്കുവാനുമായി അവൻ മടങ്ങിവന്നു. ഈ ഉപമ പോലെതന്നെ ഏതാനും ദിവസങ്ങൾക്കുശേഷം താലവനുകളുടെ ഉപമ കർത്താവ് പറയുകയുണ്ടായി (മത്തായി 25:14-30),<sup>31</sup> ഈ ഒഴിച്ചാൽ ഒരെണ്ണ തതിന് വ്യത്യസ്തമായ ഉറന്തൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

### **ഉദ്ദേശ്യം**

ഈ ഉപമയുടെ പ്രാഥമികമായ ഉദ്ദേശം വാക്കും 11ൽ നൽകിയിട്ടുണ്ട്. “അവൻ യെരുശലേമിനു സമീപിച്ചിരിക്കയാലും ദൈവരാജ്യം ക്ഷണിത്തിൽ വെളിപ്പെടുമെന്ന് അവർക്ക് തോന്നുകയാലും അവൻ ഒരു ഉപമയും കൂടെ പറഞ്ഞു.” താൻ യെരുശലേമിലേക്ക് പോകുന്നത് മരിക്കുവാനാണെന്ന് ക്രിസ്തു അവരോട് പറഞ്ഞു, എന്നാൽ അവർ അത് അംഗീകരിപ്പാൻ തയ്യാറായില്ല. പുരുഷാരത്തിന്റെ ആവേശത്തിൽ പെട്ടുകൊണ്ട്<sup>32</sup> യേശു യെരുശലേമിലേക്ക് പോകുന്നത് കൊണ്ട് അവൻറെ രാജ്യം സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു വേണ്ടിയായിരുന്നു എന്നാണ് അവർ കരുതിയത്. രാജ്യത്തും പ്രാവിക്കേണ്ടതിന് കുലീനനായമനുഷ്യൻ “ഭൂരദേശത്തെക്ക്” പോകേണ്ടിയിരുന്നു. തീർച്ചയായും, ആ കുലീനനായ മനുഷ്യൻ, യേശുവായിരുന്നു, “ഭൂരദേശം” സർഗ്ഗം ആയിരുന്നു. അവൻ രാജാവായി കിരീടധാരം നടത്തുന്നതിനുമുൻപ് യേശു മരിച്ചു, ഉയർത്തഞ്ഞുനേറ്റ് അവൻറെ പിതാവിന്റെ അടുക്കലേക്ക് സർഗ്ഗാരോഹണം ചെയ്യേണ്ടിയിരുന്നു (പ്രഖ്യാതികൾ 2:32, 33; വെളിപ്പാട് 3:21 നോക്കുക).<sup>33</sup>

ഒരു നിയമമായി, ഒരു സത്യം പറിപ്പിക്കുന്നതിനായിരുന്നു ഉപമ രൂപ പ്ലീച്ചുത്തിയത്. ഈ കാര്യത്തിൽ, എങ്ങനെന്നയായാലും, ഉപമയിൽ വേറെയും പാഠങ്ങൾ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു:<sup>34</sup>

- ക്രിസ്തുവിന്റെ ശിഷ്യമാർക്ക് ഒരു പ്രത്യേക വെല്ലുവിളി ഉൾപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. അവൻ വിച്ചു പോയശേഷം, അവർ തിരക്കുള്ളുവരും ആകേണ്ടിയിരുന്നു. അവൻ അവർക്ക് വലിയ ഉത്തരവാദിത്തം നൽകുകയും, ഒരിക്കൽ അവൻ അവരെ കണക്കു കൊടുക്കുവാൻ വിളിക്കയും ചെയ്യും (2 കൊറിന്റു 4:17 നോക്കുക).
- അതിൽ യേശുവിന്റെ ശത്രുക്കൾക്കുള്ള ഒരു പ്രത്യേക മുന്നിയിപ്പും ഉണ്ട്: അവനെ ഇളിക്കാളിഞ്ഞവരെ കർന്മമായി ശിക്ഷിക്കും.

## ഉപസംബന്ധം

യേശു യെരിഫോം വിട്ട് തന്റെ സഖ്യാരത്തിന്റെ അവസാനപദ്ധതം ആരും ഭിച്ചു: യെരിഫോവിൽ നിന്ന് പതിനേഴു-മെമ്പൽ നടന്നുകയറി (സമുദ്ര നിരപ്പിൽ നിന്ന് 1,200 അടി) യെരുശലേമിലേക്ക് തിരിച്ചു (സമുദ്ര നിരപ്പിൽ നിന്ന് 2,500 അടി ഉയരം). അവൻ ബൈഥാന്യയിൽ എത്തുന്നത് മുതൽ ആൺ നമ്മുടെ അടുത്ത പാടം തുടങ്ങുന്നത്.

കുശിന്നു മുന്നുള്ള അവൻ അവസാനത്തെ ഏതാനും ദിവസങ്ങൾക്കാണ് ദയിലെ ചിന്തകളും ജീവിതവും ആണ് ഈ പാഠത്തിൽ ശ്രദ്ധ ചെലുത്തിയിരിക്കുന്നത്. പർഷ്ണങ്ങളോളം ജീവിക്കുവാൻ പദ്ധതി തയ്യാറാക്കുന്ന നിങ്ങൾക്ക് ഈ പാഠത്തിന്റെ പ്രായോഗികത കുറവായിരിക്കാം, എന്നാൽ നാം തിരിച്ചറിയേണ്ടത് മരണം എല്ലായിപ്പോഴും “ആസന്നമാണ്” എന്നതു (എബ്രായർ 9:27). നാം എല്ലാ സമയത്തും എങ്ങനെ ജീവിക്കണമെന്ന മാതൃകയാണ് കുറഞ്ഞതു കാണിച്ചിരിക്കുന്നത്:

- ഒഴിച്ചുകൂടാനാവാത്തതിനെ നിഷ്പയിക്കരുത്. എത്തുസമയത്തും മരണം സംഭവിക്കാമെന്ന തിരിച്ചറിയൽ ജീവിതത്തിനു പുത്രസ്തമായ കാഴ്ച പൂർണ്ണമാക്കുന്നു.
- നിങ്ങൾ ഇവിടെ ആയിരിക്കുന്നതിന്റെ ഉദ്ദേശം അറിയുക. നമ്മിൽ ഓരോ രൂത്തരും ഒരു കാരണം ഇവിടെ കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്, ആ ഉദ്ദേശം മനസിലാക്കിയാൽ ജീവിതം അർത്ഥപൂർണ്ണമാകും.
- നിങ്ങളുടെനുസരിച്ചുള്ള രൂപപ്പെടുത്തിയാൽ ദൈവത്തിന് മഹത്വം കൊടുക്കാം. “അങ്ങങ്ങളെന്നു മനുഷ്യർ നിങ്ങളുടെ നല്ല പ്രവൃത്തികളെ കണ്ട് സർഗ്ഗസ്ഥാനായ നിങ്ങളുടെ പിതാവിനെ മഹത്വപ്പെടുത്തേണ്ട തിന് നിങ്ങളുടെ വെളിച്ചു അവരുടെ മുന്നിൽ (പ്രകാശിക്കരുട്)” (മത്തായി 5:16).
- മറുള്ളവരെക്കുറിച്ച് വിചാരിക്കുക. തങ്ങളെക്കുറിച്ചു മാത്രം ചിന്തിക്കുന്ന വരണ്ട് ഭൂമിയിൽ എററുവും കുഴപ്പക്കാർ.
- ഉപദേശികൾ, ഉപദേശികൾ, ഉപദേശികൾ. ദൈവപച്ചന സത്യം എല്ലാ അവസരങ്ങളിലും ഉപയോഗിക്കുക.

നിങ്ങൾ അടുത്തയാഴ്ചയിലോ അല്ലെങ്കിൽ അടുത്ത നൃംബങ്ങളോ, ജീവച്ചാലും ഇല്ലെങ്കിലും ഇതിനേക്കാൾ വലുതായി “ഭൂമിയിലെ അവസാന ദിവസങ്ങൾ” നിങ്ങൾക്ക് ചിലവഴിക്കുവാൻ സാധ്യമല്ല.

## പ്രസംഗക്വാഡിഷ്യൂൾ

ഈ പാഠത്തിന് കൊടുക്കാവുന്ന മറ്റ് തലവാചകങ്ങളിൽ “മരണം വിജിച്ചുകൊണ്ട് വരുമ്പോൾ”; “മരണം വകിലെത്തുമ്പോൾ”; “മരണം നിങ്ങളുടെ വാതിൽക്കൽ മുട്ടുമ്പോൾ” എന്നിവയാണ്. ഈ പാഠത്തോട് നിങ്ങളാളളിത്തമായി സമീപിക്കുവാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു എങ്കിൽ “നിങ്ങളുടെ ജീവിത തത്തിന്റെ ഉദ്ദേശം എന്നതാണ്” യേശുവിഭാഗം രണ്ടു വലിയ ഉദ്ദേശ പ്രസ്താവനകൾ ഇവ പാഠത്തിൽ ഉണ്ട്: മത്തായി 20:28 ലും ലുക്കാസ് 19:10 ലും ഈ പാഠത്തിലെ സംഭവങ്ങൾ യേശു ഈ ഭൂമിയിലേക്ക് വന്നത് എന്തിനെന്ന് അറിഞ്ഞതിനു ഉപയോഗിക്കാം. നാം അറിയുന്നുണ്ടോ?

നാം ഇപ്പോൾ പതിച്ചതിൽ, പ്രസംഗിക്കാവുന്ന ധാരാളം കാര്യങ്ങൾ ഉണ്ട്:

യാക്കാബിന്നേറ്റയും ദോഹനാന്നേറ്റയും ആവശ്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഒരു പ്രസംഗതിന് (യേശുവിഠന്റെ പ്രതികരണവും) “നിങ്ങൾ വലുതാകുമോശ് ആരാകും?” എന്നത് നോക്കുക. ബർത്തിമായിയുടെ അസ്ഥി സൗഖ്യമാക്കുന്ന സംഭവം അസംഖ്യം പ്രസംഗങ്ങൾക്ക് പ്രചോദനമായിട്ടുണ്ട്. യെരുശലേമിലെ കുരുടനായ മനുഷ്യനെ സൗഖ്യമാക്കുന്ന ആശയവും നിങ്ങൾക്ക് ഉപയോഗിക്കാം (കീസ്തുവിഠൻ ജീവിതം, 4-ൽ ഉള്ള “ഈൻ കുരുടനായിരുന്നു, ഇപ്പോൾ കാണുന്നു” എന്നത് നോക്കുക). റാത്തലിഠൻ ഉപമ (മിനാസ്) പല വിധത്തിൽ ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്. ഏഴ് പിയേഴ്സ് “ജീസസ്സ് ടേക്സസ് ഓ ‘റൂഫ്’ ഓഫ് ഓഫ് സ്റ്റൂവേൾ ഷിപ്പ്”<sup>35</sup> എന്നുപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. ലുക്കാസ് 19:13 പൊതുവിൽ പണ്ടെത്തെ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്ന വേദാഗമായി ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്: “ഈൽ [പണം] എടുത്ത് വ്യാപാരം ചെയ്യുക” (എൻവിഎസ്സി) അല്ലെങ്കിൽ “ഈ പണം പ്രവർത്തിക്കുവാൻ ഉപയോഗിക്കുക” (എൻഡൈവി).

### കുറിപ്പുകൾ

<sup>1</sup>ഈ പോയിഠ് എടുത്ത് നിങ്ങൾക്ക് ഒരു ക്ലാസിഠന്റെ ചർച്ച നടത്താം. ഒരു സാഹചര്യം വരുന്നതിനുമുൻപ് അതിനോട് എങ്ങനെ പ്രതികരിക്കണമെന്ന് നമ്മൾക്കിരിക്കും. എന്നാൽ യേശുവിഠൻ ഭൂമിയിലെ അവസാന നാളുകളിലെ മുൻഗണനകൾ ചോദ്യത്തിലൂടെ നമ്മൾ ലഭിക്കുന്നതാണ്. ഒരുപക്ഷേ ക്ലാസിൽ നിങ്ങൾക്കും മറ്റൊള്ളവർക്കും എത്ര നാൾ ജീവിക്കുമെന്ന് ആളുകളോട് പറഞ്ഞതായ അനുഭവം ഉണ്ടായെങ്കാം. ആ വാർത്തയോട് അവർ എങ്ങനെയാണ് പ്രതികരിച്ചത്? <sup>2</sup>“യേശുവിഠൻ ശുശ്രൂഷാകാലത്തെ പാലസ്തീഠൻ” ഭൂപടം നോക്കുക. <sup>3</sup>മർക്കാസ് 10:32ലെ “അവർ” എന്നതും “അനുശമിച്ചവർ” എന്നതും പുത്രന്നീതി സംശയം ആയിരിക്കാം അല്ലായിരിക്കാം. അവ രണ്ടും പുത്രന്നീതി സംശയത്തെ പ്രതിനിഡിക്കിരുന്നു എങ്കിൽ “അവർ” എന്നാൽ പത്രികുവരും “അനുശമിച്ചവർ,” അവനോടാപ്പും യാത്രചെയ്ത മറ്റ് ശിഷ്യരാത്രും ആയിരിക്കണം. <sup>4</sup>“ഹെയ്ജ്ജ്” എന്ന വാക്കിഠന്റെ ഒരുത്തമുഖ്യ പ്രസ്താവന ഒഴിവാക്കുക.” യേശു അങ്ങനെ ചെയ്തില്ല. വരുവാനുള്ള തന്റെ മരണത്തെക്കുറിച്ച് അവൻ വ്യക്തമായി സംസാരിച്ചു. <sup>5</sup>അവർ പിന്നീട് ക്രൂശിനെ കാണുവാനായി വന്നു (യോഹനാസ് 12:16 നോക്കുക). <sup>6</sup>മിക്ക എഴുത്തുകാരായും മതതായി 20:18, 19 (ജന്തുവാക്കുങ്ങളും) എടുത്ത് തന്റെ വരുവാനുള്ള മരണത്തെ യേശു “മുന്നാം പ്രാവശ്യം” പറഞ്ഞതായി സൂചിപ്പിക്കുന്നു, എന്നാൽ ചിലർ പിയേജിക്കുന്നുണ്ട്. കൃത്യമായസംഖ്യ അപ്പായാനമാണ്. മറ്റൊന്നൽക്കുളിലും അവൻ കഷ്ടമേഖലക്കെന്താണെന്ന് സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട് (ഉദാഹരണത്തിന്, മതതായി 17:12; ലുക്കാസ് 5:35; 9:22, 43–45; 12:50; 13:32, 33; 17:25). <sup>7</sup>കോപ്പമാൻ പറഞ്ഞത് “പതിനല്പം പശ്ചാത്തിൽ കുറയാതെ അവൻ കഷ്ടത്തെയക്കുറിച്ച് വിശദമായി പറഞ്ഞിരക്കുന്നു” എന്നാണ്. “അത് കീസ്തു ചുണ്ടിക്കാണിച്ചതായിരുന്നു” (ജെയിംസ് ബർട്ടൺ കോപ്പ മാൻ, കമഗ്നി ഓൺ ദ ശോസ്പെൻ ഓഫ് മാത്രു് [ആറ്റുറ്റിൻ എക്സ്.പോം ഭൂണ്ടേഷൻ പണ്ടിഷിംഗ് ഹൗസ് 1968], 310–11). <sup>8</sup>മതതായിയുടെ പുന്നതകർത്തിൽ “മുന്നാം നാൾ” എന്നാണ് (മതതായി 20:19) മർക്കാസിഠന്റെ പുന്നതകർത്തിൽ “മുന്നാംവിശ്വാസത്തിനു ശേഷം എന്നാണ്” (മർക്കാസ് 8:31), എന്നാൽ ലുക്കാസിഠന്റെ “മുന്നാംനാൾ എന്നാണ്” (ലുക്കാസ് 18:33). “... ആ വാക്കുകൾ അക്ഷരീകമായി വ്യാവ്യാനിക്കേണ്ടതല്ലെന്ന തോന്നുന്നു” (ഓർവില്ലേ ഇ. ഓനിരേയൻ, ആ ഫാർമണി ഓഫ് ദ ഫോർമേഷൻപാർസ് 2 എഡി. [ഗ്രാൻ്റ് റാഫ്ലിംഗ്, മെക്ക്.:ബേക്കർ ബുക്ക്സ്, 1996 ], 143). <sup>9</sup>ലുക്കാസ് 18:34 പറഞ്ഞിരക്കുന്നു.

യുന്നത് “ആ പ്രസ്താവനയുടെ അർത്ഥം അവരിൽനിന്ന് മറച്ചിരുന്നു എന്നാണ്.” ഒരു പക്ഷേ അത് സുചിപ്പിക്കുന്നത്, അവരുടെ മുൻവിധികാരണം അവർക്കെൽ മനസിലാക്കുവാൻ തന്നുമായിരുന്നു എന്നാകാം, എന്നാൽ അത് ദൈവികമായ ഇടപെടൽ നിമിത്തം അവർ അലിത് ആവേഗത്തിൽ അകാതിഡിക്കേണ്ടതിനാകാം. ലുക്കാസ് അതെ ഭാഷ ലുക്കാസ് 9:45-ൽ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്.<sup>10</sup> യാക്കാബിന്റേയും ദോഹനാന്റേയും അമയും ഇതേ ആവശ്യം ഉന്നയിച്ചിരുന്നു. ഈ സംഭവത്തിന്റെ വിശദമായപഠനത്തിന്, ഈ പുസ്തകത്തിൽ വരുന്ന, “നിങ്ങൾ വലുതാകുമ്പോൾ ആരായിതീരും?” എന്നത് നോക്കുക.

<sup>11</sup> ദയരുശലേമിലെ മാളികമുറിയിൽ ഈ പ്രതിസന്ധി വീണ്ടും ഉണ്ടായി (ലുക്കാസ് 22:24). <sup>12</sup> രാജുത്തിൽ ഏറ്റവും വലിയവൻ ആരെന്ന മുൻ ചർച്ചകൾ, കുഞ്ചതുവിന്റെ ജീവിതം, 4ൽ ഉള്ള “ഗിംഗുത്താന്തിന്റെ അദ്യാളങ്ങൾ”, നോക്കുക. <sup>13</sup> “മുവില” എന്നാണിന്റെ ചർച്ച ഈ പുസ്തകത്തിൽ തന്നെയുണ്ട്. <sup>14</sup> മറ്റൊരു ഉദ്യോഗ പ്രസ്താവന മത്തായി 9:13-ൽ ഉണ്ട്. കൂടാതെ മത്തായി 1:21; 1 തിമോമാമേരയാസ് 1:15 നോക്കുക. <sup>15</sup> “യേശുവിന്റെ ശുശ്രാഷാകാരന്തെ പാലസ്തീണ്ട്” ഭൂപടം നോക്കുക. <sup>16</sup> ലുക്കാസ് മാത്രമാണ് രണ്ട് സാഖ്യസംഭവ അഞ്ചും സക്കായിയുടെ സംഭവവും പറയുന്നത്, ആദ്യം പിണ്ഠാനിക്കുന്നത് സഞ്ചയത്തെയാണ് (ലുക്കാസ് 18:35; 19:1, 2). <sup>17</sup> തൊൻ ഈ സംഭവത്തെ വീണ്ടും എടുക്കുമ്പോൾ സാധാരണ അപ്പോൾ ഏൽ പിവരണം ഉപയോഗിച്ചാലും തൊൻ രണ്ടു കുരുട്ടമാരെക്കു റിച്ചുംപായും. <sup>18</sup> “ബാൻ” എന്ന അരായു വാക്കിന് “സൺ ഓഫ്” എന്നാണ്റെത്തമാം. മർക്കാസ്, ഒരു പക്ഷേ റോമൻ സദസ്യർക്കായിരിക്കാം എഴുതിയത് (“ക്രിസ്തുവിന്റെ ജീവിതം 1 നോക്കുക”) അവിടെ വിവർിച്ചിരിക്കുന്ന വാക്കുകൾ ധമുദ്രമാർ-അല്ലാത്ത സദസ്യർക്ക് പരിപ്രയമുണ്ടാവുകയില്ല.<sup>19</sup> ക്രിസ്തു ചെല്ലുന്നതിനു മുമ്പ് അവർക്ക് ടാണിന്റെ മറുവശത്ത് എത്തുവാൻ കഴിഞ്ഞു, അത് യേശു കുറേസമയം നഗരത്തിൽ തങ്ങിയതു കൊണ്ടാണ് (അവൻ അല്പസമയം സക്കായിയുടെ വീടിൽ ചിലവഴിച്ചു). <sup>20</sup> ആ പൊരു തന്മില്ലായ്മയകുറിച്ചുള്ള വിശദീകരണത്തിന് എഴുസാധ്യതകൾ കൾവർ നൽകിയിട്ടുണ്ട് (രോബർട്ട് ഡക്ടൺ, റോബർട്ട് ഡക്ടൺ, 1976], 212-13).

<sup>21</sup> മർഹിദയ ആളുകൾ വിളിച്ചിരുന്നത് “ഹാവീർ പുത്രൻ” എന്നാണ്. കുരുട്ടമാർ യേശു വിലുള്ള വിശാംസം പുറമേ പ്രകടമാക്കി. <sup>22</sup> മർക്കാസ് രസകരമായ വിശദീകരണം കൂട്ടിച്ചേര്ത്തു: ബൈബിളിനിലെ അവൻ്റെ പുതപ്പ് വിട്ടുകളഞ്ഞു - അതായത് അവൻ്റെ ബാഹ്യവസ്ത്രം (മർക്കാസ് 10:50). ആ പുതപ്പ് “ദയപക്ഷേ അവൻ്റെ സന്പത്തിന്റെ പകുതിയില്ലായികം പരുന്നതാകാം, എന്നാൽ അതിനേക്കാൾ വില തന്റെ കണ്ണിന് കാച്ചു ലഭിച്ചതുവെന്നും അവൻ മനസിലാക്കി, ജനകുട്ടം നിമിത്തം അവൻ യേശുവിന്റെ അടുക്കലെത്തുവാൻ അതാരു തന്നുമായിരുന്നത് കൊണ്ട് അവൻ അതിനെ കളഞ്ഞു” (ജേ. ഡബ്ല്യൂയി. മെക്ക് ഗാർഡേ ആൻഡ് പിലിപ്പ് വൈ പേര്സ്റ്റ്ലൂറ്, ദ ഫോർഫോംബർഡ് ഗ്രാസ്പർഡ് ഓഫ് ഹാർഡ് ഓഫ് ഹാർഡ് ലൈംഗ്സ്, 1914), 560-61. നാമും, കുടെ, യേശുവിന്റെ അടുക്കൽ എത്തുവാൻ തന്നുമായ ചിലതു വിട്ടുകളയണമെന്ന് ഉപദേശാക്കണ്ണാരും (പ്രാസംഗികരും ചുണ്ടിക്കാടിയിട്ടുണ്ട് (എബ്രായർ 12:1 നോക്കുക)). <sup>23</sup> മർക്കാസ് 2 ലെ പക്ഷവാതകാരൻ സാഖ്യമാക്കുവാൻ വിശാംസം വേണ്ടിയിരുന്നു എന്ന സുചനയില്ല. തീർച്ചയായും യേശു മരിച്ചപെട്ടിരുന്നിന്നും ഉയർപ്പിച്ചവർക്കും “സാഖ്യമാക്കുന്നതിനു മുൻപ്” വിശാംസം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. <sup>24</sup> പുലഹിന്തുവേയും, ആവശ്യമുള്ളവരുടേയും, പുറജാതിക്കാരുടേയും നായകനായ - ലുക്കാസ് മാത്രമാണ് സക്കായിയുടെ സംഭവം പറയുന്നത്. <sup>25</sup> അമേരിക്കയിലെ കൂട്ടിക്കർക്കുള്ള ഒരു പ്രസിദ്ധമായ പാട്ടാണ് “എ വീ ലിറ്റിൽ മെൻ.” “വീ” എന്നത് പഴയ

ఇంగ్లీష్/స్కోడ్రిష్ వాకులాగు, ఆర్తమం “వళర చెరియ.”<sup>26</sup> ల్యూకేచొసిగ్నే వివర లాతిల్ సంకాయియుద సంబంధం (ల్యూకేచొస్ 19:1-10) యంపాంచాయ యువావిగ్నే సంబంధంగా తెల్పాడ పిగ్నాలుయాం వర్ణనత (ల్యూకేచొస్ 18:18-27). రెంబశాసీయమాయి, ల్యూకేచొస్ “ఎన్న ట్రైక్” ఎఫ్జెంబెన “స్యుపిక్కుఫలిల్పుని క్షుగ్ను” (ల్యూకేచొస్ 18:25).<sup>27</sup> మర్గారు వల్పియ ఉప్పెసమృత్తు వాచకమాగు ల్యూకేచొస్ 19:10: అంతిమోక్షచేరితం మర్కెచొస్ 10:45, కశింపాంతిల్ నాం పరీచ్చు.<sup>28</sup> ల్యూకేచొస్ సాయం రణ “ింతలిల్లే ఉపమ,” ఎఫ్గొస్ అంతియప్పుడ్గునంత. అంతిగ్నే కారణం ఏనుపక్ష కెజెబియితల్ “ింతల్” ఎఫ్గొ ఉపయోగిప్పుత కొణాల్లావాం. ఎఫ్గొఎఫ్ఫుస్సుబి గ్రైస్ పోబోగాతెతాక్ నీతి ప్పులమంతి “మిగొస్” ఎఫ్గొ ఉపయోగిప్పుమ్ముగ్ను.<sup>29</sup> మృగీప్ శ్రావి ప్రత్యుషోబెల ఏన్ రీగొర్ ఎఫ్గొత ఏన్ జోలికొరెల్లే ఏన్ రీవిసతత వెతంం ఆయి ర్గున్ (మంతాయి 20:2 గోక్కుక).<sup>30</sup> మిగొస్ ఎఫ్గొ ల్యూకేచొస్ 19:17-త పాణంతిల్కున్ నంత “వళర చెరియ పస్తు” ఆయిట్చుగు, ఎఫ్గొత తారతమ్యం చెయ్యుసోచ్చం అంత “వళర చెర్గుతాగు” – ఏన్ బాసం పత్తు ప్రణాతిల్గ్నే అయికారచ్చుమతలు కొండుతర త్యమాయి తారతమ్యం చెయ్యుక.

<sup>31</sup>అఱ సమయంత, నాం “సొంక్” (ల్యూకేచొస్ 19:23) ఎఫ్పొతాగొన్నుం ల్యూకేచొస్ 19:26 లె తతం ఎఫ్పొతాన్నుం నాం పరీశ్కుం. <sup>32</sup> పిజ్యయకరమాయ ప్రపోశంతతిల్లే కాతతిల్పు ఆఱవేశ ప్పుర్మణమాయి అంపసాం ల్యుతతిలెతతి – అంత నాం అండుత పాంతతిల్ పఠిక్కుం. డేశ్రు తణ్ణే రాజ్యం ఉండం సమాపిశ్చిల్. అంపాల్లే శ్రుతి వ్యాపిక్కుబాగ్ త్యంకాం. క్రూచ్చ రీపసాంజశ్రక్ శేషం, “అంపాన క్రుశికల!” ఎఫ్గొ ఆఱతమ్య విభిచ్చు. <sup>33</sup> డేశ్రు ఆఱరోహణం చెయ్యత పత్తు రీపసాంజశ్రక్కు శేషం, పరిశ్రుబాతమావ్ పెంపెకొస్తు నాళిల్ వర్కియ్యం క్రిస్తువిల్లే సమాంగారోహణం ప్రప్పుం పిచ్చుకాండ రాజ్యం/సం సమాపిశ్చ. <sup>34</sup> స్యువిశేష విపరిణామాల్లితల్ “ఉపమ” ఎఫ్గొ వాక్ పివిశుషుపతిల్పుత్తు ఉపాంగశేషక్ వశాంగునాతాయి పల్పాపాపశ్యం నాం నీరీకషికక య్యండాయి. <sup>35</sup> ఎఫ్ఫర్వి. పియేశిస్, ర స్యువీస్ బియార్డ్ల్యుబ్ (స్యుయోర్కిస్: హిల్స్ మిల్లేచ్ ఎప్పు దిపాల్ కంపనీ, 1947), 76-86.

### మృఘువర కాశ్కంతయ్యా

“యెశ్రు గోకులియిరున్ కాశ్కంతయితల్ అంపాయారణాతప్పుం ఉశ్రేష్టుక్కి ర్గున్. అఱ కాశ్కంతయ్యం వోబంసంబంపిచ్చు హృదయతిల్ అంప్పుకిల్ మన సితల్ ఇంకుం క్రూచ్చ విహ్లాయిరున్ను”.

“అంపాల్ ర్గోకొండుకప్పుట్ మహాపురోహితమార్గుఫెయ్యం శాస్త్రమిం ర్గుఫెయ్యం క్యుల్లిల్ ఎఫ్లుస్కిప్పుడ్గునంత; అంపిద అండతరాయ స్చెంపాల్త నాంతాం ఉణ్ణాయ హృదయఫెరెకమాయ కాశ్కంత నాం కాణ్ణున్. అంపాల్ మర్మణ తతిల్ వియికప్పుఫెణెణెల్చియిరున్ను; అంగ్యాయమాయ ఏన్ కాశ్కంత నాం అంపిద కాణ్ణున్, అంత అంపాంగొయియమాగు. రోమాకొరాం అంపాల్ పరిపాసికక ప్పుఫెణెణెల్చియిరున్ను; అంపిద నాం తరంతాశ్తలిగోర్చుయ్యం మంపుర్ముం నీరీకిమ లిగోర్చుయ్యం కాశ్కంత కాణ్ణున్. అంపాల్ అండికప్పుఫెణెణెల్చియిరున్ను; రోమం చాట్యాల్ చెయ్యి లోకంతు చెయ్యం అంపిద శారీరికమాయ వెబం నాం కాణ్ణున్. అంపిద నాం మర్మణతిల్లే అంపసాం కాశ్కంత కాణ్ణున్. అంత ఎప్పు వియతిల్పుత్తు శారీరికప్పుం మాంసాంకప్పుం వెవకారికప్పు మాయ వెబం తణ్ణిలోకం ఎప్పుడ్గుక్కునాతాయిరున్ను.”

ర శోస్పపాల్ జాప్ మాత్యు, వాల్పుం. 2  
పిల్పుం బార్మెస్